

Zmluva o poskytnutí služieb

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

medzi

| 1. Objednávateľom | Bratislavská teplárenská, a.s. |
|----------------------|---|
| sídlo: | Bajkalská 21/A 829 05 Bratislava |
| zapísaným : | v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v odd.: Sa, vložka č.: 2851/B |
| v mene ktorého koná: | Ing. Vladimír Raček, predseda predstavenstva Ing. Igor Chrapčiak, podpredseda predstavenstva |
| IČO: | 35 823 542 |
| IČ DPH: | SK 2020285245 |
| DIČ: | 2020285245 |
| bankové spojenie: | Tatra banka, a.s. |
| číslo účtu: | 2628043849/1100 |

(ďalej len „objednávateľ“)

a

| 2. Poskytovateľom | TAX – AUDIT Slovensko, spol. s r.o. |
|----------------------|---|
| sídlo: | Kapitulská 14 917 01 Trnava |
| zapísaným : | v obchodnom registri Trnava, v odd.: Sro, vl. č.: 10186/T |
| v mene ktorého koná: | Ing. Viliam Kupec, PhD., prokurista |
| IČO: | 36 219 835 |
| IČ DPH: | SK 2020162463 |
| DIČ: | 2020162463 |
| bankové spojenie: | VÚB, a.s. |
| číslo účtu: | 7649148-212/0200 |

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ v ďalšom texte tiež ako „zmluvné strany“)

nasledovne :

Čl. I.

Predmet a doba trvania zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa vykonávať v prospech objednávateľa za podmienok uvedených v tejto zmluve kontroly účtovníctva po jednotlivých štvrtrokoch, vrátane poskytovania účtovného poradenstva podľa požiadaviek objednávateľa (ďalej len „služby“).
2. Za riadne a včas poskytnuté služby v zmysle bodu 1 tohto článku zmluvy sa objednávateľ zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi odplatu podľa Čl. III. tejto zmluvy.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť služby za obdobie 3. a 4. štvrťroka 2012 a priebežne v rokoch 2013 a 2014.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytnuté služby budú vždy smerovať k identifikácii a zohľadneniu podnikateľských rizík v účtovníctve objednávateľa.
5. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.01.2015.

Čl. II.

Spôsob, čas a miesto a plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať objednávateľovi čiastkové správy o priebežných kontrolách účtovníctva za stanovené obdobia v jednom vyhotovení v písomnej forme v termínoch uvedených v bode 2 tohto článku zmluvy. O odovzdaní a prevzatí čiastkových správ o priebežných kontrolách účtovníctva sú zmluvné strany povinné podpísať Preberací protokol, ktorý podpíšu kontaktné osoby zmluvných strán.
2. Služby za rok 2012 vykoná poskytovateľ v nasledovných termínoch :

| | |
|---|---------------|
| a) Preverenie významných položiek od 1.7.2012 – 30. 9.2012 | do 31.12.2012 |
| b) Preverenie významných položiek od 1.10.2012 – 31. 12. 2012 | do 31.1.2013 |

3. Služby za rok 2013 vykoná poskytovateľ v nasledovných termínoch :

| | |
|--|---------------|
| a) Preverenie významných položiek od 1.1.2013 – 31. 03.2013 | do 30.4.2013 |
| b) Preverenie významných položiek od 1. 4.2013 – 30.6.2013 | do 31.7.2013 |
| c) Preverenie významných položiek od 1.7.2013 – 30. 9:2013 | do 31.10.2013 |
| d) Preverenie významných položiek od 1.10.2013 – 31. 12:2013 | do 31.1.2014 |

4. Služby za rok 2014 vykoná poskytovateľ v nasledovných termínoch :

| | |
|--|---------------|
| a) Preverenie významných položiek od 1.1.2014 – 31. 03.2014 | do 30.4.2014 |
| b) Preverenie významných položiek od 1. 4.2014 – 30.6.2014 | do 31.7.2014 |
| c) Preverenie významných položiek od 1.7.2014 – 30. 9:2014 | do 31.10.2014 |
| d) Preverenie významných položiek od 1.10.2014 – 31. 12:2014 | do 31.1.2015 |

5. Miestom plnenia predmetu zmluvy je adresa sídla objednávateľa a v závislosti od povahy plnenia aj sídlo poskytovateľa.

Čl. III. Odplata

1. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť poskytovateľovi za poskytnuté služby za príslušný kalendárny rok v súlade s cenovou ponukou, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy ako Príloha č. 1., odplatu vo výške 35.000 EUR. Zmluvné strany sa dohodli, že celková odplata za poskytnuté služby počas platnosti a účinnosti tejto neprekročí sumu vo výške 35.000 EUR.
2. Odplata poskytovateľa v zmysle bodu 1 tohto článku zmluvy je konečná a zahŕňa všetky náklady a výdavky poskytovateľa vynaložené v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.
3. Odplata poskytovateľa v zmysle bodu 1 tohto článku tejto zmluvy je bez DPH. K odplate bude fakturovaná DPH v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
4. Dohodnutú výšku odplaty uhradí objednávateľ bezhotovostným prevodom na bankový účet poskytovateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, pričom odplata sa považuje za uhradenú pripísaním dotknutej sumy na bankový účet poskytovateľa.

Čl. IV Platobné a fakturačné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odplatu za poskytnuté služby uhradí objednávateľ poskytovateľovi na základe čiastkových faktúr, ktoré je poskytovateľ oprávnený vystaviť objednávateľovi až po vykonaní príslušného plnenia v súlade s časovým harmonogramom uvedeným v čl. II. tejto zmluvy a jeho prevzatí objednávateľom v zmysle čl. II. tejto zmluvy nasledovne :

Za rok 2012

- Po vykonaní preverenia významných položiek podľa čl. II., bod 2. písm. a) vo výške 3.500 EUR
- Po vykonaní preverenia významných položiek podľa čl. II., bod 2. písm. b) vo výške 3.500 EUR

Za rok 2013

- Po vykonaní preverenia významných položiek podľa čl. II., bod 3. písm. a) vo výške 3.500 EUR
- Po vykonaní preverenia významných položiek podľa čl. II., bod 3. písm. b) vo výške 3.500 EUR
- Po vykonaní preverenia významných položiek podľa čl. II., bod 3. písm. c) vo výške 3.500 EUR
- Po vykonaní preverenia významných položiek podľa čl. II., bod 3. písm. d) vo výške 3.500 EUR

Za rok 2014

- Po vykonaní preverenia významných položiek podľa čl. II., bod 4. písm. a) vo výške 3.500 EUR
 - Po vykonaní preverenia významných položiek podľa čl. II., bod 4. písm. b) vo výške 3.500 EUR
 - Po vykonaní preverenia významných položiek podľa čl. II., bod 4. písm. c) vo výške 3.500 EUR
 - Po vykonaní preverenia významných položiek podľa čl. II., bod 4. písm. d) vo výške 3.500 EUR
2. Lehota splatnosti faktúr, ktorá začína plynúť odo dňa doručenia faktúry na adresu sídla objednávateľa, je 30 dní.
 3. Faktúra musí obsahovať náležitosti v zmysle § 71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a musí byť na nej uvedené číslo objednávky objednávateľa, ktoré objednávateľ oznámi poskytovateľovi na e - mailovú adresu taxaudit@slovanet.sk po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Prílohou faktúry musí byť Protokol o odovzdaní a prevzatí čiastkovej správy.
 4. Ak faktúra poskytovateľa nebude obsahovať náležitosti v zmysle bodu 3 tohto článku zmluvy, ako aj nesprávne alebo neúplné údaje, objednávateľ je oprávnený do dátumu jej splatnosti túto faktúru poskytovateľovi vrátiť (t.j. preukázateľným spôsobom doručiť poskytovateľovi originál vystavenej faktúry) na jej opravu, resp. doplnenie so špecifikáciou nedostatkov, ktoré podľa jeho názoru táto faktúra obsahuje. Do doručenia takto riadne opravenej, resp. doplnenej faktúry sa prerušuje plynutie lehoty splatnosti a objednávateľ nie je povinný poskytovateľovi uhradiť vyfakturovanú sumu. Nová lehota splatnosti začne plynúť odo dňa doručenia takto riadne opravenej, resp. doplnenej faktúry.

Čl. V.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať služby včas, s odbornou starostlivosťou, v dohodnutej kvalite, spôsobom a formou dohodnutou v tejto zmluve. Poskytovateľ je povinný pri poskytovaní služieb postupovať podľa zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
2. Poskytovateľ zodpovedá za úplnosť a kvalitu poskytnutých služieb.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi potrebnú súčinnosť a všetky informácie potrebné pre plnenie predmetu tejto zmluvy v zmysle čl. I., bod 1 tejto zmluvy okrem verejne dostupných informácií, ktoré si poskytovateľ zabezpečuje sám a zodpovedá za obsahovú a odbornú stránku všetkých podkladov. Objednávateľ sa ďalej zaväzuje poskytovať poskytovateľovi na jeho požiadanie súčinnosť a konzultácie nevyhnutne potrebné pre účely plnenia predmetu tejto zmluvy.
4. Poskytovateľ je povinný umožniť objednávateľovi alebo ním poverenej osobe priebežnú kontrolu plnenia predmetu zmluvy.
5. Zmluvné strany berú na vedomie skutočnosť, že v rámci plnenia predmetu zmluvy môžu získať vedomou činnosťou druhej zmluvnej strany alebo jej opomenutím prístup k dôverným informáciám tejto druhej zmluvnej strany. Zmluvné strany sa preto za účelom ochrany dôverných informácií zaväzujú, že zabezpečia dostatočné poučenie pre všetky osoby, ktoré sa na ich strane budú zúčastňovať na plnení tejto zmluvy, o podstate dôvernej informácie v zmysle tejto zmluvy a nevyhnutnosti jej utajenia v súlade s touto zmluvou. Zmluvné strany sú v tejto súvislosti povinné zabezpečiť, aby záväzok utajenia dôverných informácií v zmysle tejto zmluvy prevzali aj všetky tretie osoby, ktoré sa budú zúčastňovať na plnení tejto zmluvy. Ak údaje poskytnuté objednávateľom budú podliehať režimu v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, objednávateľ je povinný zabezpečiť splnenie všetkých ohlasovacích povinností, ktoré tento zákon vyžaduje a obstaráť predpísané súhlasy subjektov osobných údajov odovzdaných objednávateľom.
6. Zmluvné strany sa zaväzujú vykonať všetky potrebné opatrenia, ktoré zabránia neoprávnenému sprístupneniu dôverných informácií tretím osobám alebo ich zneužitiu.

7. V prípade zániku zmluvy sa poskytovateľ zaväzuje vrátiť objednávateľovi jednak všetky písomné podklady, ktoré mu boli poskytnuté pre účely plnenia tejto zmluvy, ako aj dodržiavať záväzok mlčanlivosti.
8. V prípade porušenia povinností uvedených v tomto článku zmluvy má poškodená zmluvná strana nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10.000,-€.

Čl. VI.

Zmluvné sankcie a náhrada škody

1. V prípade, ak poskytovateľ nesplní svoj záväzok plniť predmet zmluvy v zmysle čl. I., bod 1 zmluvy riadne a včas, v takomto prípade je poskytovateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % zo sumy uvedenej v čl. III., bod 1 za každé jedno takéto porušenie, resp. za každý aj začatý deň omeškania.
2. Omeškanie s termínmi plnenia predmetu tejto zmluvy zmysle čl. I, bod 1 zmluvy sa považuje za podstatné porušenie zmluvy.
3. Zmluvná strana nie je v omeškaní s plnením svojich záväzkov podľa tejto zmluvy, pokiaľ tento svoj záväzok nemôže plniť v dôsledku omeškania druhej zmluvnej strany.
4. Ak jedna zo zmluvných strán spôsobí porušením svojich povinností vyplývajúcich jej z tejto zmluvy akúkoľvek škodu druhej zmluvnej strane, jej zodpovednosť za túto škodu a povinnosť na náhradu škody takto spôsobenej druhej zmluvnej strane sa bude spravovať ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
5. Ak niektorej zo zmluvných strán vznikne v zmysle tejto zmluvy nárok na zmluvnú pokutu, jej nárok na náhradu škody spôsobenej porušením povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou tým nie je dotknutý. Zmluvná pokuta sa v takomto prípade nezapočíta na náhradu škody.

Čl. VII.

Kontaktné osoby

1. Za účelom vzájomnej komunikácie zmluvných strán, ako aj za účelom prípadného prerokovania plnenia zmluvy sa zmluvné strany dohodli na nasledovných kontaktných osobách a údajoch:

a) za poskytovateľa :

kontaktná osoba: Ing. Viliam Kupec, PhD.
telefón: 0905 502 048
e-mail: taxaudit@slovanet.sk

b) za objednávateľa :

kontaktná osoba: Ing. Erika Hodosiová
telefón: 02/57372217
e-mail: hodosiovae@batas.sk

(ďalej len „kontaktné osoby“)

2. V prípade, ak dôjde k zmene v osobách kontaktných osôb, zmluvné strany sa budú o týchto zmenách navzájom bezodkladne informovať e-mailom, faxom alebo vo forme doporučenej zásielky. Do doručenia informácie o zmene kontaktných osôb podľa predchádzajúcej vety sa za kontaktné osoby považujú pôvodné osoby.

Čl. VIII.

Zánik zmluvy

1. Zmluva zaniká uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená. Čl. I., bod 5 tejto zmluvy platí primerane.

2. Zmluvu je možné skončiť na základe písomnej dohody zmluvných strán k určenému dňu.
3. Ktorákoľvek zmluvná strana je oprávnená túto zmluvu vypovedať. Výpovedná lehota je 1 mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
4. Jednostranne je možné túto zmluvu skončiť taktiež odstúpením od zmluvy v prípadoch porušenia zmluvnej povinnosti niektorou zo zmluvných strán, ak k náprave porušenia nedôjde ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej príslušnou zmluvnou stranou na odstránenie tohto porušenia, ktorá nesmie byť kratšia ako 30 dní.

Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy predovšetkým v prípade, ak v dôsledku nepretržite pretrvávajúcej prekážky majúcej charakter vyššej moci poskytovateľ nemôže plniť zmluvu po dobu dlhšiu ako 30 dní, po zaslaní písomného oznámenia na možnosť odstúpenia od zmluvy, v prípade podstatného porušenia zmluvy, ako aj v prípade, keď bol na poskytovateľa podaný návrh na vyhlásenie konkurzu a/alebo návrh na povolenie reštrukturalizácie a/alebo bol vyhlásený konkurz a/alebo bola povolená reštrukturalizácia a/alebo poskytovateľ vstúpil do likvidácie.

Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy predovšetkým v prípade, ak mu objednávateľ riadne a včas neuhradí vyfakturovanú sumu v lehote splatnosti faktúry uvedenej v čl. IV., bod 2 tejto zmluvy.

Zmluvné strany sa dohodli, že za vyššiu moc v zmysle tejto zmluvy budú považovať takú udalosť alebo skutočnosť, ktorá zmluvnej strane objektívne znemožní plniť záväzky vyplývajúce tejto zmluvnej strane zo zmluvy, ak sú zároveň súčasne splnené nasledovné podmienky:

- prekážka vznikla a trvá nezávisle od vôle povinnej zmluvnej strany;
- prekážku nebolo možné ani s vynaložením odbornej starostlivosti predvídať v čase uzatvorenia tejto zmluvy;
- v čase uzavretia tejto zmluvy nebolo možné rozumne predpokladať, že by povinná zmluvná strana takúto prekážku alebo jej následky prekonala alebo odvrátila.

5. Odstúpením od zmluvy podľa bodu 4 tohto článku zmluvy táto zmluva (a všetky práva a povinnosti z nej zmluvným stranám vyplývajúce) zaniká s účinnosťou odo dňa doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy. Odstúpenie od tejto zmluvy sa uskutočňuje písomným oznámením odstupujúcej zmluvnej strany od zmluvy adresovaným druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy sa v zmysle ustanovenia § 351 ods. 1 Obchodného zákonníka nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade odstúpenia od zmluvy si vzájomne vyrovnajú všetky poskytnuté plnenia, ktoré boli vykonané pred doručením odstúpenia druhej zmluvnej strane.

Čl. IX. Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zásielka sa považuje za doručenú, ak ju adresát prevzal ako aj v prípade, že ju neprevzal, hoci bola zaslaná na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, resp. na inú poslednú známu adresu, ktorú druhá zmluvná strana písomne oznámila odosielateľovi ako novú kontaktnú adresu. V prípade neprevzatia zásielky adresátom sa táto považuje za doručenú dňom, keď sa vrátila odosielateľovi ako nedoručená, resp. nedoručiteľná.

Čl. X. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.

2. V prípade, ak sa niektoré ustanovenie tejto zmluvy ukáže (alebo sa neskôr stane) neplatným alebo neúčinným alebo neaplikovateľným, nedotýka sa to ostatných ustanovení tejto zmluvy, ktoré zostávajú platné a účinné. Zmluvné strany sa zaväzujú dohodou nahradiť neplatné alebo neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie novým ustanovením, ktoré zodpovedá pôvodne zamýšľanému účelu neplatného alebo neúčinného alebo neaplikovateľného ustanovenia a to v lehote tridsiatich (30) dní odo dňa doručenia výzvy jednej zmluvnej strany druhej zmluvnej strane.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po jednom rovnopise.
4. Zmluvné strany môžu zmeniť obsah tejto zmluvy výlučne formou očíslovaných dodatkov k tejto zmluve v písomnej forme.
5. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle ustanovenia § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, v dôsledku čoho podlieha povinnému zverejneniu podľa tohto ustanovenia zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, a to nepretržite počas existencie záväzkov vzniknutých z tejto zmluvy, minimálne však po dobu 5 rokov od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s obsahom zmluvy pred jej podpisom oboznámili, ich prejav, ktorý prejavili určite a zrozumiteľne, je slobodný a vážny, s obsahom zmluvy súhlasia, na znak čoho ju podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Za objednávateľa :

Za poskytovateľa :

Ing. Vladimír Raček
predseda predstavenstva spoločnosti
Bratislavská teplárenská, a.s.

Ing. Vilam Kupec, PhD.
prokurista spoločnosti
TAX – AUDIT Slovensko, spol. s r.o.

Ing. Igor Chrapčiak
podpredseda predstavenstva spoločnosti
Bratislavská teplárenská, a.s.